



PRC
37
SMI

Percurso Pedestre / Walking Trail
Rota da Água - Janela do Inferno
Ilha de São Miguel / São Miguel island



Duração
Duration **02h30**

Extensão
Length **7,6 km**

Fácil
Easy

Médio
Medium

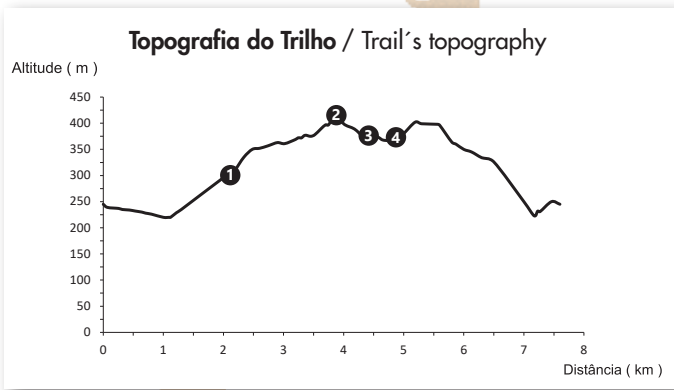
Difícil
Hard

Caminho certo
Right way

Caminho errado
Wrong way

Vire à direita
Turn right

Vire à esquerda
Turn left



Bicicletas
Bicycles

Motorizados
Motorized

Equestres
Equestrian

Familiar
Family

Equipamento
Equipment

Lanterna
Flashlight

Ondulado
Wavy trail

Esta rota circular atravessa vários túneis ao longo da sua extensão, é aconselhável o uso de uma lanterna na sua transposição. **Antes de iniciar o percurso, certifique-se que está devidamente equipado.**

Siga pela estrada secundária para Água de Pau transpondo um fontanário e adiante opte pela esquerda por um caminho ascendente. Ao longo da subida contemple os concelhos da Lagoa e Ponta Delgada que ficaram para trás (foto 1). Transponha uma linha de água até chegar ao primeiro túnel. Após o túnel irá passar por uma casa de apoio à colheita de água.

Caminhando ao longo da margem da ribeira Seca irá chegar a um local de interesse – Janela do Inferno – uma parede vertical, rica em nascentes e onde é possível observar uma cavidade, criada pela erosão da água (foto 2). Na base existe um charco natural, onde é possível observar Tritões (*Triturus cristatus*) em várias fases do seu ciclo de vida (adultos, juvenis e larvas). Aproveite para apreciar a beleza deste lugar e retemperar as forças.

Daqui o caminho volta para trás, pela outra margem da ribeira, atravessando uma série de imponentes aquedutos que serviam no passado a antiga Fábrica do Alcool da Lagoa e atualmente fazem o abastecimento público de água ao concelho (foto 3). No final da área arborizada irá encontrar um último túnel, que antigamente servia de aqueduto, com cerca de 50 m de comprimento (foto 4).

Deste ponto o percurso volta a uma estrada de terra de acesso a campos de cultivo. Após atravessar a estrada regional, **com cautela**, siga em frente até encontrar um miradouro com vista para o concelho de Ponta Delgada. Daqui o caminho passa pelo interior da freguesia dos Remédios até ao parque de merendas onde acaba o percurso. Aproveite para conhecer a Ermida de Nossa Senhora dos Remédios, localizada num ponto alto com belas perspetivas da costa Sul da ilha.

*This circular route crosses several tunnels along its length, it is advisable the use of a lantern for its crossing. **Before starting the trail, make sure you are suitable equipped.***

Follow the secondary road to Água de Pau, passing by a fountain and further ahead choose left by an ascending way. Along the climbing, gaze the municipalities of Lagoa and Ponta Delgada that were left behind (photo 1). Cross a water line until you reach the first tunnel. After the tunnel you will pass a supporting house for the water harvesting.

*Throughout the trail you will reach a point of interest – Janela do Inferno – a vertical wall, rich in water springs and where it is possible to see a cavity, made by the water erosion (photo 2). In its base there is a natural pond where it is possible to observe Newts (*Triturus cristatus*) in different stages of their life cycle (aquatic larva, juvenile/eff and adult). Take a chance to appreciate the beauty of this place and to regain energy.*

From here, the trail turns back, by the other creek bank, crossing a series of majestic aqueducts that used to supply the ancient Alcohol Factory of Lagoa and nowadays supplies water for the municipality (photo 3). At the end of the wooded area you will find a last tunnel that used to work as an aqueduct, with a 50 m length (photo 4).

*Here, the trail returns to a dirt road accessing farming fields. After crossing the regional road, **with caution**, continue ahead until you find a lookout point with a view to the municipality of Ponta Delgada. Continue the track through the interior of the village of Remédios until the picnic area where the trail ends. Profit to visit the Chapel of Nossa Senhora dos Remédios, located on high ground with beautiful views over the South coast of the island.*

CONTATOS DE EMERGÊNCIA EMERGENCY CONTACTS



(00 351) 296 470 100



(00 351) 296 472 120



(00 351) 296 308 625

Número Nacional de Emergência
Emergency Call Number **112**

Código de ética e conduta do pedestrianista:

1. Antes de iniciar a caminhada, informe sempre alguém de qual o percurso que irá fazer e quando pretende começar.
2. Certifique-se de que possui o equipamento adequado e os mantimentos necessários.
3. Evite sair do trilho identificado, não utilize atalhos.
4. Feche todos os portões que abrir ao longo do percurso.
5. Em caso de emergência refira o último poste numerado pelo qual passou.

Ethic and behaviour code for hikers:

1. Before starting the walk always inform someone about the trail you will take and when you intend to start it.
2. Make sure you have the adequate equipment and enough supplies.
3. Avoid leaving the identified trail and do not take shortcuts.
4. Throughout the course, leave all gates closed.
5. In case of emergency mention the last numbered post that you passed by.



Túnel
Tunnel



Miradouro
Viewpoint



Monumento/Museu
Monument/Museum



Zona de Repouso
Resting Place



Ermida
Hermitage



Autocarro
Bus



Ponto de interesse
Point of interest



Estacionamento
Parking



Fontanário
Fountain

Direção Regional do Turismo
Tourism Board
Tel: +351 292 200 500
e-mail: acoresturismo@azores.gov.pt

Delegação de Turismo de São Miguel
São Miguel Tourism Board
Tel: +351 296 308 625
e-mail: info.turismo@azores.gov.pt



VISITAZORES.COM

açores

percurso pedestre
walking trail

Corvo
Flores
Faial
São Jorge
Pico
Graciosa
Terceira
Santa Maria

São Miguel

PRC
37
SMI

Rota da Água - Janela do Inferno

7,6 km - 02h30



Fácil
Easy



CERTIFICADO
AÇORES
PELA NATUREZA

ACORES
2020

GOVERNO DOS AÇORES

PORTUGAL
2020

UNIÃO EUROPEIA
FUNDO EUROPEU DE
DESENVOLVIMENTO REGIONAL